

CURRICULUM VITAE

Anna-Karin Andersson, Serendi AB
Member of the Swedish Association of Professional Translators (SFÖ)

WORK EXPERIENCE

August 1997–May 2002 (full-time), August 2004–December 2004 (full-time), March 2007–January 2012 (part-time),
November 2014–July 2016 (part-time), July 2016–present (full-time)

Translator, self-employed

Translation from English and German to Swedish. In total a number of different translation projects: debates and reports (European Parliament), articles, project management manuals, books (art and popular science), press releases, technical manuals, party platforms, marketing material, surveys, op-eds, quarterly reports, procurement documents, web sites, etc.

March 2007–July 2016

International secretary, Swedish Green Party, Stockholm (part-time)

January 2012–June 2014

Assistant, Carl Schlyter MEP (part-time), Stockholm

August 2009–January 2010

Assistant, Isabella Lövin MEP (part-time), Stockholm

January 2005–February 2007

Political secretary, Swedish Green Party, Stockholm

February 1996–June 1997

EU secretary, Swedish Green Party, Stockholm

January 1995–December 1995

Assistant, Swedish Green Party, European Parliament, Brussels, Belgium

August 1993–August 1994

Teacher, Ingesund Folk high school, Arvika

September 1988–April 1989

Au-pair, Dominicaines des Tourelles, Saint-Mathieu-de-Trévières, France

1986–1994 (June–August)

Sommer jobs within the tourist sector, Arvika

November 1987–June 1988

Various office and receptionist jobs, Stockholm

EDUCATION

(60 credits represent a full academic year)

2015

Uppsala University, Psychology, 30 credits

2012-2013

Uppsala University, Introductory Spanish, 30 credits

2002-2004

Uppsala University, Teacher Education Programme, 90 credits

1992-1993, 1994

Uppsala University, German, 75 credits

1989-1992

Växjö University, B. Sc. in International Social Sciences, 180 credits.

Major in political science. Including one year as an exchange student at the University of Hertfordshire, Great Britain

1984-1987

Solbergaskolan Arvika, upper secondary school education, social studies

LANGUAGE SKILLS

Mother tongue: **Swedish**

Fluent: **English, German and French**

Basic skills: **Spanish, Italian and Dutch**

CAT TOOLS

SDL Trados Studio, memoQ, Memsources and Across

REFERENCES

Available on request